Universida_{de}Vigo

Subject Guide 2023 / 2024

IDENTIFYIN	G DATA			
Language:	advertising language in Galician			
Subject	Language:			
	advertising			
	language in			
	Galician			
Code	P04G190V01102			
Study	Grado en			
programme	Publicidad y			
	Relaciones			
	Públicas			
Descriptors	ECTS Credits	Choose	Year	Quadmester
	6	Basic education	1st	1st
Teaching	#EnglishFriendly			
language	Spanish			
	Galician			
Department				
Coordinator	Fernández Salgado, Benigno			
Lecturers	Fernández Salgado, Benigno			
E-mail	bfsalgado@gmail.com			
Web				
General	The purpose of this subject is to acquire the linguistic	tools that enable st	udents:	
description	(i) to adopt sensitive and intelligent attitudes with rela	ation to the world a	nd the languages to	be used
	(b) to favour the expression of critical, independent, of			
	(c) to develop a rational and creative thinking and pra	ctices by exercising	g Galician language	, both in its spoken
	and written modalities.			

Training and Learning Results

Code

- A1 That the students show having acquired and understanding knowledges in an area of study that splits of the base of the general secondary education and usually is found in a level that, despite its support in advanced books of text, it includes also any aspects that involve pertinent knowledges of the avant-garde of his field of study.
- A4 That the students can transmit information, ideas, problems and solution to an audience specialized as much as no specialized.
- B3 Interpretative competence of the environment: ability to analyze and interpret the economic, political, socio-cultural, technological and communicative environment.
- C2 Socio-cultural competences: Knowledge of the socio-psychological processes that affect to the development of the communication in general, the specific of the advertising communication and those related to public relations.
- C5 Theoretical and practical knowledge of the advertising elements, forms and languages and of the public relations in the local/regional context, both national and international.
- D1 Interpretative competences of the communication: ability to recognize ethical implications in professional decisions.

Expected results from this subject				
Expected results from this subject	Training	raining and Learning		
	R	esults		
Purchase the relative theoretical bases to the system of the Galician tongue inside the frame of the	A1	C5		
social Communication.				
Study the diverse elements, forms and specific uses of the Galician applied to the advertising and	В3	C2		
his functionality inside the Galician community.		C5		
Analyze the advertising communication from a linguistic perspective (gramatical, stylistic-	·	C5		
rhetorical and pragmatic).				
Learn to express ideas, informations, problems and solutions it a so much specialized public how	A4	C5		
no specialized and to argue and debate the points of view pertinentes.				
Know developed oralmente and by writing with correction and fluency in the academic and	A4	C5		
advertising field.				

Investigate and analyze the human and linguistic surroundings attending to the identity and values	В3	C2	D1
of the community.			
Analyze texts and value critically to adecuación, coherence and correction of the oral expression	В3	C5	
and writing of the advertising speech.			
Know and apply basic concepts of the different branches of the linguistics to problems or		C2	
advertising challenges of different nature.		C5	
Use active and consciously the resources that the Galician tongue offers. Promote the autonomy of A4		C5	D1
the student to produce and correct advertising texts. Develop the creativity that supposes result of			
the freedom in the dominance of the tongue.			
Read literature to develop a critical thought, independent and tolerante. Read to create, to take	В3		D1
into account to the other; to understand the place that inhabit; to learn to comprise and respect			
the extraneous positions; for power act properly in the community in that live.			

Contents	
Topic	
UNITY 1. COMMUNICATION, LANGUAGE AND LANGUAGES: THE GALICIAN TONGUE	1.1. Communication and language.1.2. Verbal and non verbal communication.1.3. Unity and diversity in languages: the Galician language and its varieties.
UNITY 2. DOMAINS AND REGISTERS OF THE LANGUAGES: THE USES OF GALICIAN.	2.1. Linguist functions, uses and registers.2.2. Spoken and written expression in Galician: orthophony and spelling.2.3. The Galician tongue and its history: mass media and advertising in Galician.
UNITY 3: GRAMMAR AND LEXICON IN ADVERTISING: ADVERTISING LANGUAGE IN GALICIAN.	 3.1. Phonetics and prosody. The phonological structure and the graphic uses of Galician. Intonation and signs of punctuation. 3.2. Morphology and syntax: Galician grammars. Word formation. The classes of words and grammatical categories. Syntactic relations and sentence construction. Classification of sentences. 3.3. Lexicon and semantics: Galician dictionaries. Lexical usage and abuse. Lexical choice. Interferences and neologisms. Semantic relations.
UNITY 4: PROPAGANDA AND ADVERTISING MESSAGES: PRODUCTION AND RECEPTION OF ADVERTISING IN GALICIA	 4.1. The Galician linguistic community. Language, identity and power. Social prestige and linguistic prejudices. 4.2. Standard language and linguistic nationalism. International language and globalization of culture. 4.3. Multilingualism and bilingualism. Diglosia and semilingualism. Monolingualism.
UNITY 5. ANALYSIS OF ADVERTISING LANGUAGE. TEXTS AND THE DISCOURSE OF ADVERTISING IN GALICIAN.	 5.1. Textual analysis: coherence, cohesion, grammaticality and intertextuality of ads in Galician. Discourse markers. "Repeated discourse". 5.2. Stylistic analysis: adequacy and style in advertising texts in Galician. 5.3 The rhetorics of advertising communication: globalization and localization. The language of the market, of politics and of culture.

Planning			
	Class hours	Hours outside the classroom	Total hours
Introductory activities	2	0	2
Lecturing	15	1	16
Seminars	15	45	60
Problem solving	15	10	25
Mentored work	10	30	40
Presentation	1	2	3
Essay questions exam	1	2	3
Systematic observation	1	0	1

*The information in the planning table is for guidance only and does not take into account the heterogeneity of the students.

Methodologies	
	Description
Introductory activities	Presentation of the course: contents and readings, teaching methodology, personalized assistance and evaluation.
Lecturing	A class given to students explaning the contents of the discipline. Explanations of the main guidelines of the course, exercises or projects that students have to carry out.
Seminars	Activities centered around specific themes which allowed the students to deep on the contents of the subject matter or complete them.

Problem solving	Formulation of problems or exercises related with the subject (for example, linguistic and stylistic correction to improve the grammar and léxicon.
Mentored work	Writting of an academic text of some extension based on research in the areas of study related to language and advertising.

Personalized assistan	ce
Methodologies	Description
Mentored work	Personalised attention at my office and by electronic mail.
Seminars	Tutorials at my office (209).

Assessment					
	Description	Qualification	Traini Learnin	_	
Seminars	Active participation will be assessed, in particular the presentation of a subject which was previously prepared, the questions, suggestions and comments.	10		C5	D1
Problem solving	Practical activities. Resolution of the planned exercises.	20	В3	C2 C5	
Mentored work	Process and final result of the investigation which was carried out. External aspect of the written work including graphics and artwork. Organisation, sources and references used. Quality of the arguments. Correction of the language used.	30	A4	C2	D1
Essay questions exam	Test that assesses knowledge of the subject. It includes open questions about a linguistic topic and more concrete problems of grammar and style. Students must develop, relate, organize and present what they have learned with reasoned answers.		A1 B3	C2 C5	
Systematic observation	Attentive, planned and systematic record to describe the student's behavior	10	A4	C5	D1

Other comments on the Evaluation

Continual evaluation through the following of lectures, tutorials and works done over the course.

Gobal evaluation of the process of learning and acquisition of competences and knowledges trough the specified methodologies including an in-person test.

Evaluation based on the active participation of the student and on the submit of the works and exercises that had been required over the course.

The second call will consist on a written exam. The presentation of a work previously agreed with the professor could also be valued.

Numeric score from 0 to 10 according to the current legislation (RD 1125/2003).



Sources of information
Basic Bibliography
Callón, C., Galegocalantes e Galegofalantes , Xerais, 2017
Calvet, LJ., (Socio)lingüística, Laiovento, 1998
Crystal, D., A Morte das Linguas. Razóns para a Sobrevivencia, Galaxia, 2003
Fernández Salgado, B. (ed.), Dicionario de Usos e Dificultades , Galaxia, 2004
González, M.; & Santamarina, A., VOLGa. Vocabulario Ortográfico da Lingua Galega, 2017, RAG / ILG, 2004
López Viñas, X., Gramática práctica da lingua galega: comunicación e expresión , 2ª (2011), Bahía Edicións, 2010
Navaza, X, Marcas : signo, comunicación e consumo na era da simulación, Xerais, 2015
RAG & ILG, Diccionario da Real Academia Galega, 2017, RAG, 1997
RAG, Dicionario Castelán-Galego da Real Academia Galega , RAG, Fundación Barrié, 2004
RAG, & ILG, Normas Ortográficas e Morfolóxicas do Idioma Galego, 2017, RAG, ILG, 2003
Ramallo, F., & Rei Doval, G., Publicidade e Lingua Galega , Consello da Cultura Galega, 1995
Romero, Mª V. (coord.), Lenguaje publicitario: la seducción permanente, Ariel, 2005
Rosales, M., A Linguaxe Literaria. Guía de Recursos para a Análise Textual, Xerais, 2003
Santamarina, A. (dir.), Dicionario de Dicionarios , 2017, ILG-USC, SLI -UVigo, 2000
Complementary Bibliography
Álvarez, R., & Xove, X., Gramática da Lingua Galega , Galaxia, 2002

Blanco Pérez, M., Cine y Semiótica. La teoría del Emplazamiento/ Desplazamiento aplicada al lenguaje

cinematográfico y publicitario de la era Netflix, Ediciones Universidad de Salamanca, 2020

Boullón Agrelo, A.I. & Méndez, Luz, Os nomes comerciais. Estudos de Onomástica Galega, RAG, 2020

Calvet, L.-J., A guerra das linguas e as políticas lingüísticas, Laiovento, 1995

Costas González, X.H., & Expósito Loureiro, A., **Galician. The Galician Language in Education in Spain**, Mercator European Research Centre, 2016

Escribano Hernández, A., Redacción publicitaria: el arte del buen decir para vender, Síntesis, 2018

Feixó, X., Pena, X.R., & Rosales, M., Galego Século XXI. Nova Guía da Lingua Galega, Galaxia, 2004

Fernández Rei, F., **Dialectoloxía da Lingua Galega**, Xerais, 1991

Fernández Salgado, B. (ed.), Manual de Estilo de O Correo Galego, Compostela, 2001

Ferreiro, M., Gramática Histórica Galega. Lexicoloxía, Laiovento, 1997

Fill, A., & Mühlhäusler, P. (eds.), Language, Ecology and Environment, Continuum, 2001

Formoso Gosende, V., Do estigma á estima. Propostas para un novo discurso lingüístico, Xerais, 2013

Freixeiro Mato, X. R., Lingua, nación e identidade, Laiovento, 2006

Freixeiro Mato, X. R., Estilística da lingua galega, Xerais, 2013

García Gondar, F. (dir.), **BILEGA. Bibliografía Informatizada da Lingua Galega**, 2017, C. R. Piñeiro para a Investigación en Humanidades, 1998

González, M. (dir.), O Galego segundo a Mocidade., RAG, 2004

González, M. (dir.), Mapa Sociolingüístico de Galicia 2004, RAG, 2007

González Rei, B., Ortografía da Lingua Galega, Galinova, 2004

Hellín Ortuño, P.A., El Discurso publicitario: bases simbólicas, semióticas y mitoanalíticas, Comunicación Social, 2016

Hermida Gulías, C., Gramática Práctica (Morfosintaxe), Sotelo Blanco, 2004

Lausberg, H., Elementos de Retórica Literaria, Calouste Gulbenkian, 2004

López Taboada, C.; & Soto Arias, R., Dicionario de Fraseoloxía Galega, Xerais, 2008

Martínez Costa, S., **Series de ficción de produción propia en Galicia. Inserción publicitaria e audiencias**, Universidade de Vigo, 2015

Méndez, L., & Navaza, G. (eds.), **Actas do I Congreso Internacional de Onomástica Galega**, Asociación Galega de Onomástica, 2007

Monteagudo, H. (ed.), **Estudios de Sociolingüística Galega**, Galaxia, 1995

Mühlhäusler, P., Language of Environment. Environment of Language. A Course in Ecolinguistics, Battlebridge, 2003

Regueira Fernández, X.L. (dir.), **Dicionario de pronuncia da Lingua Galega**, 2017, ILG, Universidade de Santiago, 2010

Royo, J., **Unha lingua é un Mercado**, Xerais, 1997

Sánchez Rei, X.M., Lingua galega e variación dialectal, Laiovento, 2011

Sánchez Vidal, P., **O debate normativo da lingua galega**, Pedro Barrié de la Maza, 2010

Sapir, E., **A Linguaxe. Introdución ó estudo da fala**, Universidade de Santiago, 2010

Valderrama Santomé, M., A Publicidade televisiva en Galicia: análise dos emisores, soportes e tendencias creativas (1960-2000), Xunta de Galicia, 2008

Wardaugh, R., Introducción á Sociolingüística, Universidade de Santiago, 1995

Wellings, M.P. & Mosquera Castro, E., **Os códigos lingüísticos da rede e a paisaxe lingüística galega**, Estudos de Linguistica Galega, 2014

Xunta de Galicia, **Observatorio da lingua galega**, Secretaría Xeral de Política Lingüística, 2020

Recommendations

Subjects that continue the syllabus

Communication: Written Communication/P04G190V01201

Advertising theory and practice/P04G190V01105

Advertising Creativity/P04G190V01304

Preparation of advertising message/P04G190V01401

Advertising writing and voice-over/P04G190V01404

Other comments

"Advertising language in Galician" must be appealing if you have the will to use Galician in your professional future.